

Quick Installation Guide

• English

- Español
- Italiano Françai
- Deutsch • Français



www.cudy.com Email: support@cudy.com Company: Shenzhen Cudy Technology Co., Ltd



Email: support@cudy.com



Table of Contents

Package Content

Deutsch9-10	5
Español 17-24	1
Italiano 25-32	2
Français 33-40)

EU Declaration of Conformity 41-44

1 x 4G LTE Mobile Wi-Fi

1 x Battery

1 x USB Cable

1 x Quick Installation Guide



Install the SIM Card and Battery







b. Install your Nano SIM card.

SIM card requirement





d. Note down the default SSID and Wireless Password. Then install the back cover.

2 Connect to the Internet

a. Press and hold the Power button to power on the Mobile Wi-Fi.



b. Connect your wireless device to the Mobile Wi-Fi using the SSID and the Wireless Password you have noted down.

< Settings Wi-Fi		
Wi-Fi		
CHOOSE A NETWORK		
Other	∎ ∻ (L)	

Note:

If you cannot access the internet, refer to FAQ > Q1.

1. By default, Power Saving is enabled and the Mobile Wi-Fi will turn off Wi-Fi when no wireless devices are connected to it for 5 minutes.

2. To resume the Wi-Fi connection, press the Power button.



Enjoy the internet!



Customize the 4G LTE Router

- **Button and Interface**
- 1. Make sure your computer is connected to the router.

 Launch a web browser, and enter http://192.168.10.1/ in the address bar. Use *admin* for account and password to log in.

(⇒) (⇒) http://192.168.10.1/ ▷··→	
Login	
Account admin	
Password admin	
Language English v	
Login	

3. Follow the step-by-step instructions of the **Wizard** to complete the initial configuration.





EN

LED Indicators

LED	Status	Explanation
	Blue Solid	Registered to LTE/3G
1111	Off	No Service/No SIM
	Blue Solid	Wi-Fi is enabled
((ŕ	Blue Flash	WPS is activated
	Off	Wi-Fi is disabled
	Blue Solid	Device powered on
<i>d</i> s	Blue Blink Slowly	Charging
0	Blue Flash	Battery is low (<10%)
	Off	Device Powered off

Note:

Blink Slowly: Turn on-1s, Turn off-1s

Flash: Turn on-0.2s, Turn off-0.1s

Frequently Asked Questions

Q1. What should I do if I cannot access the internet ?

A. Visit the web management page (http://192.168.10.1) on your phone, enter admin to log in, then check the following:

EN

Check PIN status

If the current SIM card status is PIN Locked, your SIM card is PIN protected and you need to unlock it using the PIN code provided by your mobile carrier. Go to **WAN > PIN** to verify if PIN is required. If it is, enter the correct PIN provided by your ISP, and click Apply.

Verify the mobile carrier parameters

Go to WAN > APN settings to verify the parameters provided by your ISP are correctly entered. If the parameters are incorrect, select Add New and enter the correct parameters, then select the new profile from the Profile list.

Check the Data Roaming settings

If your SIM card is operated in a roaming service area, go to **WAN > Connections** to enable Data Roaming.

Check Data Limit

Contact your mobile carrier to check whether your data usage has exceeded the Total/Monthly allowance.

Q2. How do I restore the Mobile Wi-Fi to its factory default settings?

A. With the Mobile Wi-Fi powered on, remove the cover, then use a pin to press and hold the Reset button for 5s before release.

Note: Restoring the device to its factory defaults will clear all your settings.

1 Installieren Sie die SIM-Karte und den Akku







c. Installieren Sie die mitgelieferte Batterie.



B. Installieren Sie Ihre Nano-SIM-Karte.

SIM-Kartenanforderung





d. Notieren Sie die Standard-SSID und das WLAN-Passwort. Installieren Sie dann die hintere Abdeckung.

2 Mit dem Internet verbinden

a. Drücken und halten Sie die Power-Taste zum Einschalten des Mobiles Wi-Fi.



b. Verbinden Sie Ihr drahtloses Gerät mit dem Mobile Wi-Fi unter Verwendung der SSID und des drahtlosen Passworts, die Sie notiert haben.

< Settings V	Wi-Fi
Wi-Fi	
CHOOSE A NE	TWORK
Cudy_XXXX	≜ 중 ①
Other	

Hinweis:

Wenn Sie nicht auf das Internet zugreifen können, lesen Sie FAQ> Q1.

 Standardmäßig ist die Stromsparfunktion aktiviert und das mobile WLAN deaktiviert das WLAN, wenn 5 Minuten lang keine drahtlosen Geräte mit ihm verbunden sind.

2. Um die Wi-Fi-Verbindung wiederherzustellen, drücken Sie die Ein- / Aus-Taste.



Viel Spaß im Internet!



Passen Sie den 4G LTE-Router an

- 1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Computer mit dem Router verbunden ist.
- Starten Sie einen Webbrowser, und geben Sie http://192.168.10.1/ in der Adressleiste. Verwenden Sie admin-Konto und Passwort anmelden.

(⇒) (⇒) http://192.168.10.1/ p→	
Login	
Account admin	
Password admin	
Language English v	
Login	

3. Befolgen Sie die schrittweisen Anweisungen des **Assistent**, um die Erstkonfiguration abzuschließen.





DE

LED-Anzeigen

LED	Status	Erläuterung
	Blauer Feststoff	Bei LTE/3G registriert
	Off	Kein Service/Keine SIM
	Blauer Feststoff	WLAN ist aktiviert
(îç	Blauer Blitz	WPS ist aktiviert
	Off	WLAN ist deaktiviert
	Blauer Feststoff	Gerät eingeschaltet
(h)	Blaues Blinken langsam	Aufladen
Ŭ	Blauer Blitz	Batterie ist schwach (<10%)
	Off	Gerät ausgeschaltet

Notiz:

Langsam blinken: 1s einschalten, 1s ausschalten

Blitz: Einschalten-0,2s, Ausschalten-0,1s

Häufig gestellte Fragen

Q1. Was kann ich tun, wenn ich nicht auf das Internet zugreifen kann?

A. Besuchen Sie die Webverwaltungsseite (http://192.168.10.1) auf Ihrem Telefon, geben Sie admin ein, um sich anzumelden, und überprüfen Sie Folgendes:

Prüfen PIN-Status

Wenn der aktuelle Status der SIM-Karte PIN-gesperrt ist, ist Ihre SIM-Karte PIN-geschützt und Sie müssen sie mit dem von Ihrem Mobilfunkanbieter bereitgestellten PIN-Code entsperren. Zum WAN> PIN zu überprüfen, ob PIN erforderlich ist. Wenn ja, geben Sie die korrekte PIN von Ihrem ISP zur Verfügung gestellt, und klicken Sie auf Übernehmen.

Überprüfen der mobilen Trägerparameter

Zum WAN> APN-Einstellungen der Parameter von Ihrem ISP zur Verfügung gestellt, um zu überprüfen korrekt eingegeben ist. Wenn die Parameter nicht korrekt sind, wählen Sie Neu hinzufügen und die richtigen Parameter eingeben, dann wählen Sie das neue Profil aus der Profilliste.

Überprüfen Sie die Datenroaming-Einstellungen

Wenn Ihre SIM-Karte in einem Roaming-Servicebereich betrieben wird, rufen Sie **WAN> Verbindungen** auf, um das Datenroaming zu aktivieren.

Check Data Limit

Kontaktieren Sie Ihren Mobilfunkanbieter zu überprüfen, ob Ihre Datennutzung den Total / Monatsbetrag überschritten hat.

Q2. Wie stelle ich den Mobile Wi-Fi auf die Werkseinstellungen zurücksetzen?

A. Entfernen Sie bei eingeschaltetem Mobile Wi-Fi die Abdeckung und drücken Sie mit einem Stift 5 Sekunden lang auf die Reset-Taste, bevor Sie sie loslassen.

Hinweis: Beim Wiederherstellen des Geräts auf die Werkseinstellungen werden alle Einstellungen löschen.



Instale la tarjeta SIM y la batería









B. Instale su tarjeta Nano SIM.

Requisito de la tarjeta SIM



d. Anote el SSID y la contraseña inalámbrica predeterminados. Luego instale la cubierta trasera.

2 Conectar a internet

a. Mantenga presionado el botón de Encendido para encender el Wi-Fi móvil.



b. Conecte su dispositivo inalámbrico al Wi-Fi móvil mediante el SSID y la contraseña inalámbrica que anotó.

< Settings Wi	-Fi
Wi-Fi	
CHOOSE A NET	VORK
Other	-

Nota:

Si no puede acceder a Internet, consulte la FAQ> Q1. 1. Por defecto, de ahorro de energía está activado y el Wi-Fi móvil se apague el Wi-Fi cuando no haya dispositivos inalámbricos conectados durante 5 minutos.

2. Para reanudar la conexión Wi-Fi, pulse el botón de encendido.



Disfruta de internet!



ES

22

Personalizar el router LTE 4G

- 1. Asegúrese de gue su ordenador está conectado al router.
- 2. Inicie un navegador web e ingrese http://192.168.10.1/ en la barra de direcciones. Use admin para la cuenta y contraseña para iniciar sesión.
 - @ http://192.168.10.1/ P-> Login admin Account Password admin Language English Login
- 3. Siga las instrucciones paso a paso del Asistente para completar la configuración inicial.





Botón e interfaz

Botón WPS

Puerto USB



ES

Indicadores LED

LED	Estado	Explicación
	Sólido azul	Registrado en LTE / 3G
1111	Off	Sin servicio / Sin SIM
	Sólido azul	Wifi está habilitado
() ()	Destello azul	WPS está activado
	Off	Wi-Fi está deshabilitado
	Sólido azul	Dispositivo encendido
(J)	Azul parpadea lentamente	Cargando
Ŭ	Destello azul	La batería está baja (<10%)
	Off	Dispositivo apagado

Nota:

Parpadear lentamente: encender-1, apagar-1

Flash: encender-0.2s, apagar-0.1s

Preguntas frecuentes

Q1. Qué debo hacer si no puedo acceder a Internet?

A. Visite la página de administración web (http://192.168.10.1) en su teléfono, ingrese admin para iniciar sesión, luego verifique lo siguiente:

Verificar el estado del PIN

Si el estado actual de la tarjeta SIM es PIN bloqueado, su tarjeta SIM está protegida con PIN y debe desbloquearla con el código PIN que le proporcionó su proveedor de servicios móviles. Vaya a **WAN> PIN** para verificar si se requiere PIN. Si es así, ingrese el PIN correcto proporcionado por su ISP y haga clic en Aplicar.

Verificar los parámetros del operador móvil.

Vaya a **WAN> APN settings** para verificar que los parámetros proporcionados por su ISP se hayan ingresado correctamente. Si los parámetros son incorrectos, seleccione Agregar nuevo e ingrese los parámetros correctos, luego seleccione el nuevo perfil de la lista de perfiles.

Comprueba la configuración de roaming de datos

Si su tarjeta SIM funciona en un área de servicio de roaming, vaya a **WAN> Conexiones** para habilitar el roaming de datos.

Verifique el límite de datos

Comuníquese con su operador de telefonía móvil para verificar si su uso de datos ha excedido la asignación Total / Mensual.

Q2. Cómo restauro el Wi-Fi móvil a su configuración predeterminada de fábrica?

A. Con el Wi-Fi móvil encendido, retire la cubierta, luego use un pin para mantener presionado el botón de reinicio durante 5 segundos antes de soltarlo.

Nota: restaurar el dispositivo a sus valores predeterminados de fábrica borrará todos sus ajustes.



Installa la scheda SIM e la batteria



a. Rimuovere la cover posteriore.





b. Installa la tua scheda Nano SIM.







d. Annotare l'SSID e la password wireless predefiniti. Quindi installare la cover posteriore.

2 Connettiti a Internet

a. Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere Wi-Fi mobile.



b. Connetti il tuo dispositivo wireless al Wi-Fi mobile usando l'SSID e la password wireless che hai annotato.

(
	< Settings Wi-Fi
	Wi-Fi
	CHOOSE A NETWORK
	Cudy_XXXX 🔒 奈 ①
	Other
	Other

Nota:

Se non riesci ad accedere a Internet, fai riferimento a FAQ> Q1. 1. Per impostazione predefinita, il risparmio energetico è abilitato e il Wi-Fi mobile lo farà disattivare il Wi-Fi quando nessun dispositivo wireless è collegato ad esso per 5 minuti. 2. Per riprendere la connessione Wi-Fi, premere il pulsante di accensione.

Goditi Internet!



1. Assicurarsi che il computer sia collegato al router.

Personalizza il router 4G LTE

 Avviare un browser Web e immettere http://192.168.10.1/ nella barra degli indirizzi. Usa admin per account e password per accedere.

(http://192.168.10.1/ P-+	
Login	
Account admin	
Password admin	
Language English v	
Login	

 Seguire le istruzioni dettagliate della procedura Procedura guidata per completare la configurazione iniziale.





IT

Indicatori a LED

LED	Stato	Spiegazione
utl	Blu solido	Registrato a LTE/3G
	Off	Nessun servizio/nessuna SIM
	Blu solido	Il Wi-Fi è abilitato
((ŕ	Lampo blu	WPS è attivato
	Off	Il Wi-Fi è disabilitato
	Blu solido	Dispositivo acceso
(J)	Blu lampeggia lentamente	In carica
•	Lampo blu	La batteria è scarica (<10%)
	Off	Dispositivo spento

Nota:

Lampeggia lentamente: accendi-1s, spegni-1s

Flash: accendi-0.2s, spegni-0.1s

Domande frequenti

Q1. Cosa devo fare se non riesco ad accedere a Internet?

A. Visita la pagina di gestione web (http://192.168.10.1) sul tuo telefono, inserisci admin per accedere, quindi controlla quanto segue:

Controlla lo stato del PIN

Se lo stato corrente della carta SIM è bloccato tramite PIN, la carta SIM è protetta da PIN ed è necessario sbloccarla utilizzando il codice PIN fornito dal gestore di telefonia mobile. Vai su WAN> PIN per verificare se è richiesto il PIN. In tal caso, inserisci il PIN corretto fornito dal tuo ISP e fai clic su Applica.

Verifica i parametri del gestore di telefonia mobile

Vai su WAN> Impostazioni APN per verificare che i parametri forniti dal tuo ISP siano stati inseriti correttamente. Se i parametri non sono corretti, selezionare Aggiungi nuovo e immettere i parametri corretti, quindi selezionare il nuovo profilo dall'elenco Profilo.

Controllare le impostazioni di roaming dati

Se la scheda SIM viene utilizzata in un'area del servizio di roaming, andare su **WAN> Connessioni** per abilitare il roaming dati.

Controlla limite dati

Contattare il gestore di telefonia mobile per verificare se l'utilizzo dei dati ha superato l'indennità totale / mensile.

Q2. Come ripristinare il Wi-Fi mobile alle impostazioni predefinite di fabbrica?

A. Con il Wi-Fi mobile acceso, rimuovere il coperchio, quindi utilizzare un perno per tenere premuto il pulsante Reimposta per 5 secondi prima del rilascio.

Nota: il ripristino del dispositivo ai valori predefiniti di fabbrica cancellerà tutte le impostazioni.



Installer la carte SIM et la batterie







b. Installez votre carte Nano SIM.

Carte SIM requise





d. Notez le SSID et le mot de passe sans fil par défaut. Installez ensuite le capot arrière.

2 Connecter à Internet

a. Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation pour allumer le Wi-Fi mobile.



b. Connectez votre appareil sans fil au Mobile Wi-Fi en utilisant le SSID et le mot de passe sans fil que vous avez noté.

	-
< Settings Wi-Fi	
Wi-Fi	
CHOOSE A NETWOR	£K ≜ 奈 ①
Other	

Remarque:

Si vous ne pouvez pas accéder à Internet, reportez-vous à FAQ> Q1.

 Par défaut, l'économie d'énergie est activée et le Mobile Wi-Fi éteignez le Wi-Fi si aucun appareil sans fil n'y est connecté pendant 5 minutes.

2. Pour reprendre la connexion Wi-Fi, appuyez sur le bouton d'alimentation.

P

Profitez de l'internet!



Personnaliser le routeur 4G LTE

1. Assurez-vous que votre ordinateur est connecté au routeur.

2. Lancez un navigateur Web et entrez http://192.168.10.1/ dans la barre d'adresse. Utilisez admin pour le compte et le mot de passe pour vous connecter.

Login		
Account admin		
Password admin		
Language English v		
Login		

3. Suivez les instructions pas à pas de **Assistant** pour compléter la configuration initiale.





FR

Bouton et interface

Indicateurs LED

LED	Statut	Explication
ull	Bleu Solide	Enregistré à LTE/3G
	Off	Pas de service/Pas de SIM
((i·	Bleu Solide	Le Wi-Fi est activé
	Éclair bleu	WPS est activé
	Off	Le Wi-Fi est désactivé
ሀ	Bleu Solide	Appareil sous tension
	Clignote lentement en bleu	Mise en charge
	Éclair bleu	La batterie est faible (<10 %)
	Off	Appareil hors tension

Noter:

Clignote lentement : allumez les 1, éteignez les 1

Flash : allumer-0,2 s, éteindre-0,1 s

Foire Aux Questions

Q1. Que dois-je faire si je ne peux pas accéder à Internet?

A. Visitez la page de gestion Web (http://192.168.10.1) sur votre téléphone, entrez admin pour vous connecter, puis vérifiez les points suivants:

Vérifier l'état du code PIN

Si l'état actuel de la carte SIM est PIN Locked, votre carte SIM est protégée par un code PIN et vous devez la déverrouiller à l'aide du code PIN fourni par votre opérateur de téléphonie mobile. Allez sur **WAN> PIN** pour vérifier si un code PIN est requis. Si tel est le cas, entrez le code PIN correct fourni par votre fournisseur de services Internet, puis cliquez sur Appliquer.

Vérifier les paramètres de l'opérateur mobile

Accédez au WAN> Paramètres APN pour vérifier les paramètres fournis par votre fournisseur d'accès sont correctement saisies. Si les paramètres sont incorrects, sélectionnez Ajouter et saisissez les paramètres corrects, puis sélectionnez le nouveau profil de la liste des profils.

Vérifiez les paramètres Itinérance des données

Si votre carte SIM est utilisée dans une zone de service d'itinérance, accédez à **WAN> Connexions** pour activer l'itinérance des données.

Vérifier la limite de données

Contactez votre opérateur de téléphonie mobile pour vérifier si votre utilisation des données a dépassé le quota total / mensuel.

Q2. Comment restaurer les paramètres par défaut du Mobile Wi-Fi?

A. Avec le Mobile Wi-Fi allumé, retirez le couvercle, puis utilisez une épingle pour appuyer sur le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes avant de le relâcher.

Remarque: restaurer l'appareil à ses paramètres d'usine effacera tous vos paramètres. 40

FR

EU Declaration of Conformity

1. English:

Cudy hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.Directive (FU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at http://www.cudv.com/ce.

2. Deutsch:

Cudy erklärt hiermit, dass das Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG und 2011/65/EU, Richtlinie (EU) 2015/863 entspricht.

Die Original-EU-Konformitätserklärung finden Sie unter http://www.cudv.com/ce.

3. Español:

Por la presente, Cudy declara que el dispositivo cumple con los reguisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53 / EU. 2009/125 / EC v 2011/65 / EU. Directiva (UE) 2015/863.

La declaración de conformidad original de la UE se puede encontrar en

http://www.cudy.com/ce.

4. Italiano:

Con la presente Cudy dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE, Direttiva (UE) 2015/863.

La dichiarazione di conformità UE originale è disponibile all'indirizzo http://www.cudv.com/ce.

5. Francais:

Cudy déclare par la présente que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE, directive (UE) 2015/863.

L'original de la déclaration UE de conformité est disponible sur http://www.cudy.com/ce.

6.Ελληνικό:

Η Cudy δηλώνει ότι η συσκευή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/53/EE, 2009/125/EK και 2011/65/EE, Oδηvia (EE) 2015/863.

Η αρχική δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ μπορεί να βρεθεί στη διεύθυνση http://www.cudv.com/ce.

7. Nederlands:

Cudy verklaart hierbij dat het apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG en 2011/65/EU, Richtlijn (EU)2015/863.

De originele EU-conformiteitsverklaring is te vinden op: http://www.cudv.com/ce.

8. Português:

Cudy declara que o dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das diretivas 2014/53 / UE, 2009/125 / CE e 2011/65 / UE, Diretiva (UE) 2015/863.

A declaração original de conformidade da UE pode ser encontrada em http://www.cudv.com/ce.

9. Polski:

Firma Cudy oświadcza niniejszym, że urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE,Dyrektywa (UE)2015/863. Oryginalną deklarację zgodności UE można znaleźć pod adresem

http://www.cudy.com/ce.

10. Türkçe:

Cudy işbu belgeyle, cihazın 2014/53/EU, 2009/125/EC ve 2011/65/EU Direktifleri, (EU)2015/863 sayılı Direktiflerin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Orijinal AB uygunluk beyanı şu adreste bulunabilir: http://www.cudy.com/ce.

11. Norsk:

Cudy erklærer herved at enheten er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC og 2011/65/EU, direktiv (EU) 2015/863. Den originale EU -samsvarserklæringen finner du på http://www.cudy.com/ce.

12. Dansk:

Cudy erklærer hermed, at enheden er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EF og 2011/65/EU, direktiv (EU) 2015/863.

Den originale EU -overensstemmelseserklæring findes på http://www.cudy.com/ce.

13. Suomi:

Cudy vakuuttaa täten, että laite on direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY ja 2011/65/EU, direktiivi (EU) 2015/863 olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen.

Alkuperäinen EU -vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta http://www.cudv.com/ce.

14. Svenska:

Cudy förklarar härmed att enheten överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/53/EU, 2009/125/EG och 2011/65/EU, direktiv (EU) 2015/863.

Den ursprungliga EU -försäkran om överensstämmelse finns på http://www.cudy.com/ce.

15. Čeština:

Cudy tímto prohlašuje, že zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU 2009/125/ES a 2011/65/EU, směrnice (EU) 2015/863. Původní EU prohlášení o shodě naleznete na http://www.cudy.com/ce.

16. Slovenčina:

Cudy izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES in 2011/65/EU, Direktive (EU) 2015/863. Prvotno izjavo EU o skladnosti najdete na http://www.cudy.com/ce.

